



— 鉄板焼の店 —

*Grilled · Agi*



— 鉄板焼の店 —

## Grilled Agi

*With Teppanyaki, the chef will cook the meat,  
seafood, and vegetables while you watch.  
Please enjoy the chef's performance in addition to the food.*

# Seafood

## 鉄板焼シーフード

- |   |  |                    |
|---|--|--------------------|
| 1. 北海道産ホタテの鉄板焼<br>Teppanyaki Hokkaido Scallop<br>北海道産扇貝鉄板焼  | バター醤油 or ガーリックバター or フレッシュトマトソース<br>Flavor: Butter Soy or Garlic Butter or Fresh Tomato Sauce<br>風味: 黄油酱油 or 蒜香黄油 or 新鲜番茄酱 | ¥ 4,200 (inc.tax)  |
| 2. 海老の鉄板焼<br>Shrimp Teppanyaki<br>老虎虾铁板烧  |  | ¥ 4,200 (inc.tax)  |
| 3. アワビと羅臼産昆布の岩塩包み焼き<br>Teppanyaki Abalone<br>岩盐裹烤鲍鱼海带   |  | ¥ 4,800 (inc.tax)  |
| 4. サーモンの鉄板焼<br>Salmon Teppanyaki<br>鲑鱼铁板烧   |  | ¥ 4,800 (inc.tax)  |
| 5. ロブスターの鉄板焼<br>Lobster Teppanyaki<br>龙虾铁板烧   |  | ¥ 9,800 (inc.tax)  |
| 6. 北海道産タラバ蟹の鉄板焼<br>Teppanyaki Hokkaido King Crab<br>北海道産鳧场蟹铁板烧  |  | ¥ 12,800 (inc.tax) |
| 7. Sea food set ~帆立・ロブスター・海老・鮑・タラバ蟹<br>Seafood Set ~ Scallops · Lobster · Shrimp · Abalone · King Crab<br>海鲜组合~扇贝·龙虾·老虎虾·鲍鱼·鳧场蟹 |  | ¥ 19,800 (inc.tax) |

# Steak

## 鉄板焼ステーキ



21. 花咲牛タンステーキ【150g】 ..... ¥ 8,000 (inc.tax)  
Beef tongue steak  
牛舌牛排
22. **数量限定1日3食** 切落しサイコロ牛ステーキ【ヒレ70g/サーロイン70g】 ..... ¥ 13,000 (inc.tax)  
Diced beef steak  
鉄板骰子牛肉
23. 北海道産黒毛和牛サーロイン【150g】 ..... ¥ 14,000 (inc.tax)  
Black wagyu Beef Sirloin  
黒毛和牛沙朗
24. 北海道産黒毛和牛ヒレ【150g】 ..... ¥ 15,000 (inc.tax)  
Black wagyu Beef Fillet  
黒毛和牛菲力
25. トマホークステーキ (骨付きリブローズ)【600g】 ..... ¥ 18,800 (inc.tax)  
Tomahawk steak  
战斧牛排 (带骨肋排)
26. T ボーンステーキ【600g】 ..... ¥ 24,800 (inc.tax)  
T bone steak  
丁骨牛排

# Side

## サイドメニュー

### Salad

31. 北海道海鮮カルパッチョ ¥ 2,300 (inc.tax)  
Hokkaido seafood carpaccio  
北海道海鮮義式冷盤就
32. 北海道シーザーサラダ ¥ 1,700 (inc.tax)  
十勝新得産カマンベールチーズ入り  
Hokkaido Caesar Salad with Camembertcheese  
北海道凱撒沙拉就着鲷金银毕
33. タラバ蟹のサラダ ¥ 2,800 (inc.tax)  
King Crab Salad  
帝王蟹沙拉

### à la carte

61. キッズプレート ¥ 1,500 (inc.tax)  
KIDS Plate  
儿童套餐
62. クリスピーポテトフライ ¥ 800 (inc.tax)  
Crispy potato  
脆土豆
63. 本日のデザート ¥ 1,500 (inc.tax)  
Today's desert  
本日甜点

### Soup

41. コーンスープ ¥ 1,300 (inc.tax)  
Corn soup  
玉米湯
42. クラムチャウダー ¥ 1,300 (inc.tax)  
Clam chowder  
蛤蠣巧達湯
43. 赤出汁と香の物 ¥ 1,100 (inc.tax)  
Red miso soup stock and pickles  
味噌汤和咸菜

### Rice & Bread

51. ライス ¥ 300 (inc.tax)  
Rice  
米飯
52. パン ¥ 300 (inc.tax)  
Bread  
面包
53. ガーリックライス ¥ 1,200 (inc.tax)  
Garlic Rice  
蒜香米飯
54. チーズリゾット ¥ 1,500 (inc.tax)  
Cheese Risotto  
奶酪烩饭

**ライブクッキング Live Cooking**



# Drinkmenu

ドリンクメニュー

Janaese SAKE

## 日本酒

101. 北の勝大海 ¥1,100 (inc.tax)  
Hokkaido KITANOKATSUTAIKAI  
(北海道) 碓氷勝三郎商店 日本酒濃度+1《フルーティー》
102. 特別純米酒 国稀 ¥1,700 (inc.tax)  
Hokkaido KUNIMARE JUNMAI-SHU  
(北海道) 国稀酒造 日本酒濃度+6《フルーティー》
103. 純米大吟醸 獺祭 ¥2,500 (inc.tax)  
Yamaguchi DASSAI JUNMAI-DAIGINJYO  
(山口県) 株式会社 獺祭 日本酒濃度+6《辛口&フルーティー》
104. 純米吟醸 久保田千寿 480ml ¥10,000 (inc.tax)  
Kubota Senjyu JUNMAI-GINJYO  
(新潟県) 朝日酒造 日本酒濃度+3《端麗辛口》
105. 純米 十勝 480ml ¥10,000 (inc.tax)  
TOKACHI JUNMAI  
(北海道) 上川大雪酒造 日本酒濃度 非公開《フルーティー》
106. 純米大吟醸 獺祭磨き三割九分 480ml ¥15,000 (inc.tax)  
DSSAI39 JUNMAI-DAIGINJYO  
(山口県) 株式会社 獺祭 日本酒濃度+3《辛口&フルーティー》
107. 純米大吟醸 久保田萬寿 480ml ¥20,000 (inc.tax)  
Kubota Manjyu JUNMAI-DAIGINJYO  
(新潟県) 朝日酒造 日本酒濃度+2《辛口&フルーティー》

Janaese SHOCHU

## 焼酎

【麦焼酎 Made from wheat】

104. 和ら麦 ..... ¥1,300 (inc.tax)  
WARAMUGI  
(福島県) 楽丸酒造

【芋焼酎 Made from potato】

105. 黒霧島 ..... ¥1,300 (inc.tax)  
KUROKIRISHIMA  
(宮崎県) 霧島酒造
106. からり芋 ..... ¥1,300 (inc.tax)  
KARARIIMO  
(鹿児島県) 小正酒造

【梅焼酎 Plum liqueru】

107. あらごし梅酒 ..... ¥1,000 (inc.tax)  
ARAGOSHIUMESHU  
梅酒

【柚子焼酎 Citron】

108. あらごし柚子酒 ..... ¥1,000 (inc.tax)  
ARAGOSHI citron liqueur  
柚子酒

BEER

## 生ビール

110. サッポロクラシック 〈中〉 ¥1,000 (inc.tax)  
Sapporo Classic 〈Medium〉  
札幌经典 〈中〉
111. 恵比寿ビール 〈中瓶〉 ¥1,000 (inc.tax)  
YEBISU Beer 〈Mediumbottle〉  
恵比寿啤酒 〈中瓶〉
112. ラグジュアリービール ¥2,000 (inc.tax)  
ロココトーキョーホワイト  
Luxury Beer ROCOCO Tokyo WHITE  
奢华啤酒 ROCOCO Tokyo WHITE
113. サッポロプレミアムアルコールフリー ¥700 (inc.tax)  
Sapporo Premium Alcohol Free  
札幌特级无酒精啤酒

GIN・VODKA

## ジン・ウォッカ

120. ボンベイサファイア ¥1,000 (inc.tax)  
Bombay Sapphire  
庞贝琴酒
121. グレイグース ¥1,200 (inc.tax)  
Grey Goose  
灰雁伏特加
122. 北海道クラフトジン “9148” ¥1,800 (inc.tax)  
HOKKAIDO Craft Gin  
北海道特选琴酒

WHISKEY

## ウィスキー

130. デュワーズハイボール ¥1,000 (inc.tax)  
Dewar's highball  
帝王威士忌
131. ジャックダニエル ¥1,200 (inc.tax)  
Jack Daniel's  
杰克丹尼
132. 知多ウィスキー ¥1,400 (inc.tax)  
CHITA Whiskey  
知多威士忌酒
133. 余市ウィスキー ¥1,500 (inc.tax)  
YOICHI Whiskey  
余市威士忌酒
134. マッカラン 12年 ¥2,500 (inc.tax)  
MACALLAN12years  
麦卡伦12年

# アルコールメニュー

## SHOCHUHIGH 酎ハイ

### 140. ウーロンハイ

Oolong High  
乌龙茶烧酒

### 141. 緑茶ハイ

Green Tea High  
绿茶烧酒

ALL ¥ 1,000 (inc.tax)

## SOUR サワー

### 150. ハスカップサワー

Haskap Sour  
藍靛果沙瓦

### 151. 夕張メロンサワー

Yubari Melon Sour  
哈密瓜沙瓦

### 152. レモンサワー

Lemon Sour  
柠檬沙瓦

### 153. ライムサワー

Lime Sour  
莱姆沙瓦

### 154. 巨峰サワー

Grape Sour  
巨峰葡萄沙瓦

ALL ¥ 1,000 (inc.tax)

## COCKTAIL カクテル

### 201. カシスオレンジ

Cassis Orange  
橙香黑醋栗酒

### 202. ファジーネーブル

Fuzzy Navel  
橙香桃香酒

### 203. ライチオレンジ

Lychee Orange  
橙香荔枝酒

### 204. ライチグレープフルーツ

Lychee Grapefruit  
西柚荔枝酒

### 205. パッソアオレンジ

Passoa Orange  
橙香热情果

### 206. パッソアグレープフルーツ

Passoa grapefruit  
柚香热情果

ALL ¥ 1,200 (inc.tax)

# ソフトドリンク

### 160. ウーロン茶

Oolong Tea 乌龙茶

### 161. 緑茶 <Ice/Hot>

GreenTea 绿茶

### 162. コカ・コーラ

Coke 可樂

### 163. ジンジャエール

Ginger ale 薑汁汽水

### 164. メロンソーダ

Melon Soda 甜瓜苏打

### 165. カルピス

Calpis 可爾必思

### 166. グレープフルーツ

Grapefruit Juice 西柚汁

### 167. オレンジジュース

Orange Juice 柳橙汁

### 168. リンゴジュース

Apple Juice 蘋果汁

ALL ¥ 600 (inc.tax)

### 169. スルジーヴァ ミネラルウォーター ¥1,000 (inc.tax)

Surgiva Natural Mineral Water 饮水

### 170. スルジーヴァ

ミネラルウォータースパークリング ¥1,000 (inc.tax)

Surgiva Sparkling Mineral Water 碳酸水

## PERFECT WINE PAIRING ペアリングワイン

### 180. 各種コース

Each course

¥ 6,000 (inc.tax)

## SPARKLING WINE スパークリングワイン

### 190. スパークリングワイン

Sparkling WINE  
气泡葡萄酒

¥ 1,200 (inc.tax)

## WHITE WINE 白ワイン

### 191. 本日のグラスワイン

Today's White Wine by the Glass

¥ 1,500 (inc.tax)

### 192. ペルラ・デル・マール

Perla Del Mar - Dry White Wine  
《辛口》

¥ 1,500 (inc.tax)

### 193. ジェラルール・ベルトラン

ナチュラエ オレンジ  
Gerard Bertrand Naturae Orange - Dry White Wine  
《辛口》

¥ 2,800 (inc.tax)

### 194. ニキヒルズワイナリー

はつゆき

NIKI Hills HATSUYUKI - Medium Dry White Wine  
《中辛口》

¥ 2,800 (inc.tax)

## RED WINE 赤ワイン

### 195. 本日のグラスワイン

Today's White Red by the Glass

¥ 1,500 (inc.tax)

### 196. ピエモンテ バルベーラ

Piemonte Barbera - Medium-bodied Red Wine  
《ミディアムボディ》

¥ 2,000 (inc.tax)

### 197. アルティガ・ガルナッチャ

Artiga Garnacha - Full-bodied Red Wine  
《フルボディ》

¥ 2,500 (inc.tax)

### 198. マイティ・マレイレッド

Mighty Murray Red - Medium-bodied Red Wine  
《ミディアムボディ》

¥ 3,000 (inc.tax)

### 199. シャトー・デ・ローレ

Chateau des Laurets - Full-bodied Red Wine  
《フルボディ》

¥ 3,500 (inc.tax)

## ヨシダ珈琲

珈琲専科ヨシダのコーヒー豆を使用。  
北海道十勝で40年間育ててきた珈琲への想いを感じる一杯です。

### 171. 珈琲専科ヨシダアイスコーヒー ¥ 600 (inc.tax)

Ice Coffee 冰咖啡

### 172. 珈琲専科ヨシダホットコーヒー ¥ 600 (inc.tax)

Hot Coffee 热咖啡

